

PÚBLICO

Índice AI: ASA 38/001/2002/s

EXTRA 28/02

Penas de muerte, preocupación jurídica y temor de ejecución inminente

12 de abril de 2002

TAIWAN (REPÚBLICA DE CHINA)

Hsu Tzu-chiang

Hsu Tzu-chiang puede ser ejecutado de inmediato tras rechazar el 21 de marzo el Tribunal Supremo la apelación contra su condena a muerte por secuestro y asesinato. El acusado siempre ha mantenido que es inocente, y su última esperanza es que el fiscal general del Estado presente otra apelación extraordinaria al Tribunal Supremo.

Mientras tanto, la orden de ejecución puede ser enviada al ministro de Justicia, Chen Ding-nan, para que la firme. Normalmente las ejecuciones se llevan a cabo a los pocos días de la aprobación del ministro de Justicia. En mayo de 2001, el ministro Chen Ding-nan afirmó que esperaba abolir la pena de muerte en tres años.

Hsu fue condenado a muerte por el Tribunal Supremo el 27 de abril de 2000 por un delito cometido en 1995. Su implicación se basó en el testimonio de sus dos presuntos cómplices, uno de los cuales ha entregado a los familiares de Hsu una declaración firmada en la que afirma que éste no tuvo nada que ver con el crimen y que lo incriminó por antiguas rencillas.

Según la Fundación para la Reforma Judicial, la condena de Hsu Tzu-Chiang se basa en pruebas insuficientes. En el *Taipei Times*, Joseph Lin, presidente de la Fundación, afirmó: «Condenar a alguien a muerte cuando aún quedan preguntas sin responder sería una violación de los derechos humanos, ¿no es cierto?»

La Fundación para la Reforma Judicial apoyó a Hsu cuando el Comité de Derechos Humanos del *Control Yuan* (organismo independiente encargado de la investigación de las denuncias formuladas contra funcionarios del Estado) llevó a cabo una investigación en la que se observaron fallos en el tratamiento del caso en los tribunales. La Fundación pidió cuatro veces al fiscal general del Estado que procurara una apelación extraordinaria a favor de Hsu, sin resultado. La quinta vez consiguieron la apelación del año pasado para que el Tribunal Supremo revisara el caso, petición que fue rechazada el mes pasado.

INFORMACIÓN GENERAL

En Taiwan hay muchos delitos que se castigan con la pena de muerte. Al menos 17 personas fueron ejecutadas en 2000 y al menos 10 en 2001. Amnistía Internacional se opone a la pena de muerte en todos los casos, por considerarla la forma extrema de tortura y pena inhumana y una violación del derecho a la vida.

Muchos taiwaneses apoyan la aplicación de la pena capital, especialmente los que trabajan en el sistema judicial. A los presos condenados a muerte se los

mantiene con grilletes en los pies y, aunque se les permite recibir visitas, éstas se limitan a familiares, abogados y unidades de investigación.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos para que lleguen lo antes posible, en inglés, en chino o en su propio idioma:

- instando al fiscal general del Estado a que presente una apelación extraordinaria a favor de Hsu Tzu-chiang;
- instando al *Control Yuan* y al ministro de Justicia a que ordenen una revisión del caso tras los informes según los cuales el juicio no se ajustó a las normas internacionales;
- expresando su oposición incondicional a la pena de muerte por considerar que constituye la forma extrema de tortura y pena inhumana y que viola el derecho a la vida;
- pidiendo a las autoridades que supriman la pena de muerte de la legislación y suspendan todas las ejecuciones hasta que dicha abolición entre en vigor.

LLAMAMIENTOS A:

Ministro de Justicia

CHEN Ding-nan
Minister of Justice
Ministry of Justice
130 Chungching S.Road, Sec 1
Taipei 10036
Taiwan

Telegramas: Justice Minister, Taipei, Taiwan

Fax: + 886 2 2389 6759/2331 9102

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

Fiscal General del Estado

Lu Jen-fa
State Public Prosecutor General
c/o Ministry of Justice
130 Chungching S.Road, Sec 1
Taipei 10036
Taiwan

Telegramas: State Public Prosecutor General, Taipei, Taiwan

Fax: + 886 2 2389 6759/2331 9102

Tratamiento: Dear State Public Prosecutor General / Señor Fiscal General del Estado

Presidente

President CHEN Shui-bian
Office of the President
Chiehshou Hall
122 Chungking S. Road, Sec 1
Taipei 100
Taiwan

Telegramas: President CHEN Shui-bian, Taipei, Taiwan

Fax: + 886 2 2331 1604

Tratamiento: Dear President / Señor Presidente

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

Ministro de Asuntos Exteriores

TIEN Hung-mao
Ministry of Foreign Affairs
2 Chiehshou Road
Taipei 10016
Taiwan

Fax: + 886 2 2314 4972

Asociación de Derechos Humanos de Taiwan

Taiwan Association for Human Rights
 No.3, 9th Floor, Lane 25, Sec 3
 Hsin-sheng S.Road,
 Taipei
 Taiwan

Fax: + 886 2 2363 6102

Presidente de la Fundación para la Reforma Judicial

Joseph Lin, President, Judicial Reform Foundation
 7th Floor, No.3, Lane 90, Sungchiang Road
 Taipei 104

Fax: + 886 2 2531 9373

Correo-E: twjrf@seed.net.tw

Y a los representantes diplomáticos de Taiwan acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.

Urgente:

El *Yuan* de Control mencionado en el quinto párrafo de la acción extra y en las acciones recomendadas es uno de los cinco **Yuan*+ del gobierno de Taiwan (los otros cuatro son el *Yuan* ejecutivo, el *Yuan* judicial, el *Yuan* legislativo y el *Yuan* de Supervisión.) El *Yuan* de Control tiene poderes de censura, auditoría, e *impeachment* (inhabilitación de altos cargos), así como para tomar medidas correctivas contra organizaciones gubernamentales. Los miembros del *Yuan* de Control reciben peticiones de individuos, inspeccionan la administración central y local, llevan a cabo investigaciones y supervisan exámenes.

Nueva dirección:

Presidente del Yuan de Control

President of the Control Yuan

Frederick CHIEN

2 Sec. 1 Chung Hsiao East Road, Taipei, Taiwan

Email: cf@ms.cy.gov.tw

Tratamiento: Dear Mr Chien/Estimado Sr. Chien